

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 ~ 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 372539 (4) Shipping date 15/11/2022		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid €		Freight car Freight Express Express Mail		Invoice number (9) of	
(10) Your reference			(11) Purchase order number		(12) Our department		(14) Our sales order no.	
411			550004319901				2161863	
(19) Shipping type			prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code	
Lorry							31542SK	
(23) Gross			Total weight kg (24)		(25) Net			
1,714.267			1,537.27					
Shipping address			(26) Unloading point					
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl			Via dei Gerane, 21, 70026 Modugno (Bari)		14248			
(27) Item			Reference number		Description of delivery, performance		(30) Quantity	
			Packing specifications				(31) Unit	
							(40) Recipient notes	
							Quantity (Is)	
							+ / -	
							Notes	
			2516272980		2516272980 Abtriebswelle 1		743	
			GRUNDPALLETTE		2516272980 "C"		Pcs	
			DECKEL		Lot: E-119224 6		1	
			251-VCISACK		70A 113394 Grundpalette zu den		Pcs	
			43975		Zwischenlagen von		1	
					Projekt 251		Pcs	
					70A 113946 Unvirsaldeckel zu den		1	
					Zwischenlagen von Projekt 251		Pcs	
					VCI-Sack für Set-Projekt 251-		1	
					1250+/2x425/+1350, 80my		Pcs	
					Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-		14	
					Fertigteil		Pcs	
					/zur Aufnahme 33 St./		1	
			GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den		Pcs	
			DECKEL		Zwischenlagen von		1	
			251-VCISACK		Projekt 251		Pcs	
			43975		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den		1	
					Zwischenlagen von Projekt 251		Pcs	
					VCI-Sack für Set-Projekt 251-		1	
					1250+/2x425/+1350, 80my		Pcs	
					Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-		11	
					Fertigteil		Pcs	
					/zur Aufnahme 33 St./			
			Incoterm delivery		DDP - Delivered duty paid			
			approved by Mr. Gianluigi Calo on 30.08.2021 / Index C /					
(42) Receipt notes			(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient	
							(46) Invoice verification	
Date								
Name/								

(1) Recipient				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes Process number 372539 (4) Shipping date 15/11/2022			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid €	carriage 	Freight car 	Forwarder
				Freight 	external 	(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your reference		(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call	
411		550004319901	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1				
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24) (24) Net
Lorry				31542SK		1,714.267	1,537.27
Shipping address						(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl						Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248	
(27)	Reference number	Description of delivery, performance		(30)	(31)	(40) Recipient notes	
Item		Packing specifications		Quantity	Unit	Quantity (Is)	+ / - Notes
	1 x 429 Stück 1 x 314 Stück						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification
Date							
Name/							

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45017030 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																																		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																																		
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																																		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 15.11.2022																																																						
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 372537 - 372541																																																						
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23061,00 23061,00	12 Umfang in m³																																															
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari		20 Besondere Vereinbarungen																																																	
19 Zu zahlen vom: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigung</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td>+</td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme</td> <td></td> </tr> </table>				Fracht		Ermäßigung	-	Zwischensumme		Zuschläge		Nebengebühren		Sonstiges	+	Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung	Empfänger																																	
Fracht																																																						
Ermäßigung	-																																																					
Zwischensumme																																																						
Zuschläge																																																						
Nebengebühren																																																						
Sonstiges	+																																																					
Zu zahlende Gesamtsumme																																																						
21 Ausgefertigt in Prievidza am 15.11.2022				24 Güter empfangen 17.11.2022 Via dei Ciclamini, 30c - 70026 Modugno (BA)																																																		
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders: 15.11.2022 15:34:01				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 Unterschrift und Stempel des Frachtführers: 15.11.2022 15:34:01																																																		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				Von	bis	km													Paletten-Absender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Von	bis	km																																																				
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																																			
Euro-Palette																																																						
Gitterbox-Palette																																																						
Einfach-Palette																																																						
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																																			
Euro-Palette																																																						
Gitterbox-Palette																																																						
Einfach-Palette																																																						
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0022 PD006YK Anhänger																																																		
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																																		